



Setmanari bilingüe, inimich de ses penes y amich d'es bon humó

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Provincies un mes 0'50 Pts.
Estranié un any 9'00
Les suscripcions se pagan per adelantat.
No retornan ets originals.

10

Céntims

Dirigit baix sa batuta d'es populá

MASCLE ROS

10

Céntims

Redacció: San Pedro Nolasco, 7.

Direcció: Arabí, 6—Pral.

Buzón: Kiosko de A. Cabrices—Cort.

Tarifa d'anuncis à sa Direcció.

Aires bolcheviquis

II

Forzoso es declarar, que somos todos bolcheviquis, y quien dice lo contrario, miente a sabiendas.

Lo que sucede es que estamos forrados de un cutis hipócrita, por cuyos poros no penetra la luz de la verdad, en unos por ignorancia y en los mas por convencionalismo.

Nacemos todos iguales, en el seno de una madre, venimos al Mundo del farsantismo, de la hipocresía, de la ignorancia, transcurrimos un año, dos diez, cincuenta, los que resistir puede nuestra máquina humana y pasado el corto transcurso de la vida desigual, volvemos a igualarnos al bajar a la tumba.

¿Porqué esta diferencia de clases en la vida? ¿Porqué unos abren los ojos en perfumada y rica cuna cuando otros tan personas, tan humanos y con el mismo derecho a vivir, despiertan en el Mundo de la Vida rodeados de miseria y acosados siempre por el espectro del hambre?

El paso por la Vida es el mas difícil, porque en su camino encuéntrase la maldad de los hombres.

Caminando por la Vida nos vemos gobernados por seres estúpidos e incompetentes, cuyo afán de lucro no les deja comprender cual es su misión en la tierra. De aboliendo les vienen riquezas que procuran multiplicar para dotarlas a la sucesión y he aquí la única causa por qué somos tan ambiciosos los mortales, por qué tanto apego tenemos al seductor metal, por qué vendemos el honor y hasta la vida damos en defensa de unas escasas monedas, el por qué hacemos reverencia a Su Majestad la peseta.

Hasta que desaparezca la herencia por sucesión, no es posible el total desarrollo y la virgin implantación del santo bolcheviquismo.

Mientras un padre tenga el *deber* (palabra de la Sociedad actual) de legar a su hijo, este padre oprimirá a sus esclavos robándoles el sudor de su frente, para que el holgazán hijo pueda pervertirse en su juventud y burocratizarse al pasar a cabeza de familia para seguir los pasos andados por el autor de su existencia.

Si posible fuera formar un Estado de obre-

ros honrados, hoy mismo veríamos implantando el verdadero bolcheviquismo; sin sangre, sin saqueos, sin revolución, sin venganzas, todo en la mas completa armonia, pero para domar la fiereza del ser humano, para desposeer de sus riquezas al capitalista holgazanado, si hoy quiere darse tan preciso como difícil paso fuerza es imitar a Rusia, con lo que no debe consentir ningún hombre que pensar sepa.

El derramamiento de sangre, degradada, sajajiza un Pueblo. La profusión de ideas ora de palabra, ora con la pluma, civiliza, ilustra a un Pueblo.

Unicamente las clases proletarias plantarían un Gobierno capaz de administrar la riqueza del país, no la riqueza monetaria la que hoy solamente se cotiza en las naciones reaccionarias y oprimidas, sino la riqueza productiva transformando en fertiles campos el terreno desperdiciado en ganaderías de toros, en cacerías para divertir a los señorones hoy tan en moda y demás tierras perdidas para satisfacer caprichosos sportistas en donde no se discute el provecho del País, sino el galopar de un coquetón caballo de *pura sangre*, la puntería del Marquesito Tal, o la agilidad del señorito Cual al dar una batida.

Si se formara un Estado en quien el País depositara pudiera su confianza, podríamos proponer la desaparición de la herencia, pues este sería el único sistema de hacer un Estado sólido, una Nación fuerte, un País productivo y limpio de microbios indignos de morar en el Planeta Tierra.

De este tema hablaremos en sucesivos artículos.

Iguales venimos al Mundo. Si hasta cierta edad nos destinaran a educarnos y pasada la infancia, sin otros recursos que los propios puños nos hicieran ganar la vida, habrían llegado las santas palabras del Señor: «*Ganarás el pan con el sudor de tu frente.*»

(Continuará)

JORGE MARTI ROSELLO.

Óbras d'«Es Mascle Ros»

Fent pedidos de 100 etsemplaris per amunt, sa venen a la mitad de preu.

Anant amb so trania

S'altre dia, d'es trabay
cuant dret a casa partia,
m'hen anava amb tant d'espai
que creguent no arribá mai
vatj muntá dins es trania.

Asegut, just a devant
hey tenia una nineta,
guapa, jove y ben fineta.
¡Un pur vertadé diamant!
Li convers, y amb un instant
cuant ja férem amistat
pára s'electricidad
dexantmós tots a les foscas.

—Recuatre sentes mil moscas!
mira com mos han deixat.
—Si, axó és escarositat
molt digna de fé protesta.
—Ja ballam ja, bona festa.
—¡Ay!

—¿Qu'as fet?
Que he tocat
cuant aquí, he allargat sa má,
un *forat*, y es ben pelut.
—¡Calla, homo! no sigas brut
que sa poren maipensá.

No nina, dexem tocar
sols que m'hen calenti un poch.
—Si és, que tens fret, serca foch,
y ben prest ta foixá
Però mentres l'hey tenia,
va torná sa claredat,
y repàr, qu'era de dia
y que dins es lit dormia
pues, tot resultá somiat.

Aclarecció

A sa jent, que sempre té
algun raitx, de malpensá,
sobre sa má y es *forat*
bé lo qu'era los diré,
ben xviat y ben clarito.
Es *forat*, era un *Manguito*.
Dispensau ¿eh? No hay de que.

CAP NOVELL.

Cine «Assistencia Palmesana»

Estrenos tots es días. Anauhi.

Inglés en jant

— ¿Ahont anáu Sen Tomeu?
 — A comprá dues corbates
 y a visitá ses fragates
 d'ets inglesos. ¡Viva Deu!
 — Pero y no están dins es Port.
 — Ma gastaré sa pesseta
 y llogaré una barqueta
 d'aquellas que nedan fort.
 — ¿Perque no hey anáu nadant?
 — Perque som molt poch marino.
 — Pues feréu de submarino
 si a demunt no anáu flotant.
 — Jo domés tench una pell
 y procúr conservarle
 pues se de que en perdrerle,
 bona nit Tomeu Siurell.
 — ¿Y sa barca que hey anéu
 no podría trabucá?
 — Tens rahó porque la má
 fa forat....
 — Ja m'entenéu.
 — Compraré unes carabasses.
 — ¿Peró y si sa foradassen
 y es vostro pes no aguantassén
 hont d'aigo heyá tantes brásseos?
 — Creuries que m'entra pó
 y tench ja un núu a n'es coll?
 — Si les miráu desde es Moll
 no passará res d'axó.
 — Jo per mí hem convendrá mes
 y hasta d'aquesta manera
 m'asseguraré y siquiera
 no ma gastaré dobbés.
 — ¿Y adames, que anáu a veure?
 — Ets inglesos distinjits.
 — Inglesos? No anéu d'enfis
 porque heu de pensá y ben creure
 que axó es una jent tant xórca
 que sols no pagan p'enlloch.
 — ¿Que no pagan? ¡Poch a poch!
 — No pagan es de Mallorca.
 — Ja veis, tot l'any n'hi ha aquí,
 y no heyá qui los supér.
 Creismé, Deu vos n'allibér
 de cualca inglés mallorquí.
 Tots es que n'están entesos
 sempre los reben amb branca,
 y es Comers ses portes tárca
 si ha de viure d'ets inglesos.
 — Cá berret! Jo no lo oreo.
 — Jo som un inglés de Muro
 y sinó, deixaumé un duro.
 — Ja heu crech, vatequí un Madéo.
 — No vos donéu per ofés
 però no el vos tornaré
 y axí jo per vos seré
 en que murero, un inglés.
 — Oiga pollo. Axó no vá
 pues noltros dos som pajesos.
 — Peró es víci d'ets inglesos
 es de deure y no pagá.

Es Mascle Ros.

Un cotxé intel·ligent

D. Fulano, (no l'anomenarem porque si sa seuva señora s'hen enterás, amb so jenit que te es cert que el repiñeria) dimecres a vespre a dins es «Bar Londiniés» de devant «La Protectora» propiedat de Don Enrique Benito mos confava es siguiente succso.

Xaripes de Carnaval voltros ja sabeu que son; idó jo que apesá d'essé de sa quinta d'el 83 encare m'agrada un fritet, cercant entre ses numeroses máscara que voletetjaven p'es salón de «La Protectora», m'afin uns uyets lluminosos que semblaven verjos devall sa careta y que si no heu eren poch los faltava per esseró.

Ballarem un pas-doble, pero com jo de tot tenia gana menos de ballá, aviat la vatj du a n'es cafè, venga jerez y mes jerez, quatre pastissos y acto seguido m'entrá sa gana y comensaren ses proposicions.

— ¿Vols que aném a n'«El Perú» a pegá una roegada?

— ¿A n'«El Perú»? ¡Deu m'hen alliber! En Pedro Ribot ma coneix y heu diria a mumare.

— Idó a sa fonda de Solle.

— No que es meu novio hey sol aná a menjá tortillas.

— ¿Y a tu no t'agraden?

— ¿Ses tortillas? ¡Quin óy!

— ¿Y porque niná?

— Preferesch ets ous rebetuts amb jerez o passats....

— ¿Per aigo?

— O p'es cul de sa pella.

— Saps que ets chistosa gitaneta?

— Y tu tot lo que heu tens de feo heu tens de simpatich.

— ¿Vols que aném a «Can Blanquet»?

— Es cuiné te massa pipella.

— Idó a «Can Perantoni».

— Es massa esposat y ademés, aquí estam bé y com que ningú ma coneix...

— Pero necesit conversá amb tu separadament, lluñy d'aquest truy y totsols. Ta vuy contá un cuento.

— Sa meua mestressa m'acompanya y no li puch foji. He d'aná a dormi a caseua perque a canostre es creuen que he de fe vetlada tota s'anit.

— Saps que ferém? Agafám un cotxo, mos n'anám a fé una volta y dins mitja horeta tornám essé aqui.

— ¿Y no devallarém d'es cotxo?

— No devallarém. T'ho jur. Dins es cotxo ta contare lo que t'he de contá.

Feyá una lluna clara, clarissima. A n'es portal de «La Protectora» estave en «Menut» amb so carruatje, en «Matesetses» mos obri sa portalera, li don una pessa ample, sa lleva sa gorra y bona nit tengan bons señorets.

— Hont anám? (Diu en «Menut»).

— Á «Can Veta». (Contest.)

— ¿A «Can Veta»? (Ma pregunta sa meua máscara amb cara de llástima.)

— No, niná. Li he dit a «Can Veta» per dirli algo, pero per noltros, «Can Veta» es aquí y hen havé fet veta el ferém jirá cap a «La Protectora».

Be hen férrom de proves, però de cap manera poguérrem entendremós. ¡Oh ses incomodidades d'un coche-cama! fins que ella, diu:

— Mem contém lo que hem volies contá es temps que jo guaitaré per sa ventanilla d'es cotxo.

Efectivament, m'agradá s'idea. Mentre ella guaitava mirant es paisatje y fent es desentés, jo ma proposava contarli un cuento que vatj aprende cohint herba, pero amb tan mala sombra vatj comensá a introduirli es cuento, que vatj equivocá sa narració y hem vatj fé massa amunt per lo cual diqué ella protestant pero sense m'ourersé de sa ventanilla.

— ¡No es per aquí! ¡Alto! ¡Mes avail! (Y es cotxe sa jira tot rebet cregut de que l'hey deya a ell y contesta:)

— Dispensarás mascareta

y pots teni per segú

que vatj carretera dreta.

A n'es cami de «Can Veta»

el conech milló que tu.

¡Arri gris!!

CAP VERJO.

¿De vé rateta?

— Jo la setmana passada
 vatj aná a La Protectora
 quedant tota entusiasmada.

— Es di que es cine t'agradá?

— Ma xifia y m'enamora.

D'INCA

Ben volguts lectors: No poseu amb dupta que quant ma vatj proposar fer públich s'assassinat d'es partit Lliberal Inquiero, presumis que havia de despertar interés, si be ja may els meus càlculs arribaren a la vostra curiosidad.

Gracias mil per tots; arribaren a les meves oreyas versions de si o no seria convenient per sa unió lliberal de nostra benvolguda Ciutad nota, sa Gefatura A o B però dech havervós de dia a uns y altres que la meva pobre opinió, ma induix a creure que per sa unió lliberal Inqueria sa deu prescindir de Gefatura essent aquesta substituya per un directori de jent jove.

Qui de voltros pot posar en dubte que los veis gastads sa troban?

Es indispensable una evolució radical, que da lo contrari, anirém engreixant los adversaris com suesehi en sa penúltima y última Eleccions Municipals.

Fé dos anys que D. Domingo Alcina atentant y obrand contra es partit lliberal y traisionantlo, va pactar en Mauristas, Conservadós y Jesuitas; quant sa última elecció foran los Seños Armengol, Llabrés y companyia los qui pactaren y adornaren el partit lliberal en banderilles de FOCH.

Cesi tal estad de cosas y venga (lo que deu venir indispensible).

Los viejos a casa y un directori de jent jove.

Servido vostro;

LLORENS BELTRÁN (Barbo)

Contestant a una Carta uberta

Señó X. X.

Sent vivament no sobre a n'equi contest, per lo cual espér que si algo teniu que uni a sa meua contesta, heu feréu personalment y donant sa cara, cosa que segóns crech fan ets homos que son homos, pues no es lo mateix contestarvos per mediació de s'imprenta que verbalment. ¿No heu comprenéu vos axi?

Per galanteria vos vatj publicá sa carta y per galanteria vos dedich avuy quatre retxes.

Molt conforme amb tot lo que deis, m'agrada s'idea y es molt digna de posarlé amb práctica, pero axó sa fá y no sa diu com vos poréu compredre porque en canvi, ni há molts que dinen molt y no fan res.

Ja havia vista sa fotografia a la cual vos referiu, lo que no havia tengut es s'idea que vos m'heu donada.

¿Que havia de di jo referent a n'aquest asunto? Res. ¿Pero creis vos que un indult después de vuit mesos de desterro es suficient per borrar ets agravis y ses molesties d'es procés?

Jo no puch seguí insultant sense un motiu fundat ja que la jent confondria es bon procedi amb sa malcriadesa, però tampoch deixaré de trabaya amb so fi de veure si cavant, cavant puch trebà s'algo clara de s'asunto a que vos referiu y una vegada segú de poré nadá y guardá sa roba, llevó serà s'horra de di: «Cantan papés y mènten bárbes» y llevó hora arribat es moment de venire a la práctica s'antiga màxima que diu: «Quien a hierro mata a hierro muere.»

Si amich X. X., s'ha d'aná amb peus de plom si un no vol ésser arrastrat per sa corrent de s'injusticia, pero vos donauvos a coneixe ja que molt be deis que «mes saben un ás y un missé que un missé totsol», y quant jo vos coneiga, ja diré si vos heu de desempenyá es papé de lo primé o de lo segón que jo crech que sou mes útil per lo segón ja que dins sa fosca testa d'un potenc d'oreya llarga, no hey poren neixé ideas tant brillants com sa que exposareu amb sa vostra carta uberta.

Cine

Cine

Esperant sa desitjada visita personal, vos es-treñy sa m'a es vostro millor amich,

MASCLE ROS.

P. D. Poréu veni amb sa seguridad, de que no eréu may descubert y si estau recelós, citaumé dia, hora y lloch ahont vulguéu que venga jo a conver-sá amb vos.

Si ma citáu, procuráu escriure amb sa mateixa màquina y rubricá igual que heu fereu amb sa car-ta uberta, amb so fi de que jo no sia víctima d'una covarda emboscada de malanats, o d'una presa de pel organisada per pellosos d'el dia.

Heyá que badá sa pipella amich X. X.

La Esfera

Sa ven una colecció completa desde es nú-mero 1 hasta es present haguenthí ja fins l'añy 1919 encuadernat.

Per informes, a sa Direcció de FOCH Y FUM.



De Artá y amb castellá

Habiendo sido muchos que me han interrogado sobre la Sección de Socorros Mutuos de la Federación Obrera y por último el domingo pasado en una reunión, haré pública mi opinión expresada y la que mantengo (y más lo hago porque algunos socios tienen la puntería del 42 sobre mí) es la siguiente:

En primer lugar debo manifestar que la propaganda que se hizo en la Sociedad sobre si Nebot había defraudado, es inicua y difamante y que no habiendo podido comprobar la defraudación, es injuriosa, por lo tanto no deben de estrañar los directores que se haya apelado a la publicación de los hechos sociales.

En cuanto a la expulsión, aquí hay mucho que decir y que discutir porque si Nebot a faltado al

Aspirants a maridos!

Es qui sa vulga casá,
y fé un parament d'es bons
amb cuestió d'entepissá
avuy cap en trobará
que heu fasse com en Pep Pons.

Correspondencia Foquifumofília

Toni Serra (a) Planes: Moltes gracies pes versos que heu enviats, pero abans de publicarlos desitjam conversá amb vos perque es *Mascle Ros* ja may ha intentat faltarvos, ni sobrarvos, ni agraviarvos, ni embolicarvos sino Que vol dirvós que sempre ha desitjat complaurevós y distinjirvós entre es deus amichs millós y colaborados y en veu-servevos ja vos dirá a vos lo que noltros no porem dirvós porque axó es asunto de vol-tros dos y tranquilisauvos Dispensaumos es sistema d'avivarvos. Adios. Manau favós amb lo que pugném servirvós. Vos ho diu *Es Mascle Ros*.

Daza de Manacó: ¿Voleu fe el favó de tornarmós envia's article de referencia? No el trobam p'enloch y mal mos aufeguém si el mos hem menjet. Entregaulé a n'es Co-responsal.

Toni Segura, J. Monserrat y Gatite: Po-reu veni a cobrá ses dues pessetes perhòm per ses solucions d'es *Foch colgat* de la set-mana passada.

Cap Novell: Casi, casi. Hen tornari, do-més heu d'envia una solució de cada cosa y alerta amb so escriure tant verd que mos posaran maduís.

art. A o B muchos son los que han atropellado el Reglamento y lo ejecutan a su antojo, por esto si la justicia es recta, o se debe aplicar a todos o a ninguno, y por último, tocante a la administración, solo diré que peor no ha podido ser y que los administradores han tenido necesidad de hacer una víctima y la primera fué Andrés Fuster y hoy lo es el compañero Nebot.

Comprendo que los asuntos sociales no se arreglan de este modo, así es que opino que lo que se ha hecho con estos compañeros es un atropello injusto.

Prontitud y economía

Qui a n'el Perú va a menjá
dey troba sa gran xaripa
pués barato s'umpil sa tripa
perque es cuiné que heyá allá
grosses ses racciéns vos fá
y a mes es gran cocinero
que amb arrós, frit o puchero
procura anéu engraxant
y are te en Franch d'atacant
que no dorm y va lliquiero.

Una excursión a París

Gran es s'entusiasme que reina entre es socios de sa desarrollada y progresiva Sociedad «Asistencia Palmesana» amb motiu de sa projectada excursió a París.

Com que s'está jestionant s'asunto, pocas coses porém di per avuy, lo que importa es que sa dugui a efectu tan hermosa iniciativa, porque sa Sociedad quedí a s'altura que la posaren ets hermosos festi-vals a sa Plassa de Toros, que ja no es posible fersé mes amunt amb cuant a popularidad, grandesa y bon gust.

Ja hen tornarem parlá.

Teatro Balear

Per diumenge dia 14 anuncien es gran dra-ma basat sobre sa novela d'en Alejandro Du-mas «El Conde de Montecristo». Fins aquí es llenos han estats grossos, però diumenge hey heurá mes que caramull.

De Santañy

Per aquí tenim en Llorens Cánoves el cual vo-tá es caciquisme mes declarat d'es poble y que ell desitjaría que es pobres morissen de fam y es per-que te una cantera de pedrench santañiné y ha-guent trobat un esquirol que li llepa s'asiento, no voj doná mes que deu reals de fe quinse o sétsa ho-res de jornal a rebentá y noltros li preguntám a veure si ell podria menteni una grossa famili amb un jornal tant petit.

— 10 —

d'es carré de Ses Escóoles.
He trobada Na Suspiro
sa fia d'en Xim Botrí
que venia de serví
sa dóna de D. Elviro.
Ella tremolava y réya,
alló per disimulá
y amb sos ferros d'arrissá
li he dat entre séya y séya,
y per terra remolcant
ja s'estava fent es cranch,
sa cara plena de sanch
y jo l'estich potetjant,
però la señora Bláya
sa sogra d'es concejal,
s'hen vá y du es municipal
que heyá a n'es Pes de sa Páya,
el cual tróba baranant
d'etseróles que li han dades
y com no les s'ha acabades
un ramell hen du penjant.
— ¡Alto! Alto! ¿Que es axó?
— A mí no m'heu d'agafá.

Adamés feim a sobre a n'es seu quissonet Mi-quel Rubí, que sa mirí molt amb so malfracta es jornalés y enjigarlos es disapte a les vuit sense motiu ni pagarlós es jornal sensé, porque si ell va contra ets obrés, noltros anirèm contra ell, publicantli a demunt es FOCH Y FUM aquell cuento que li va suc-sehi cuant digné panecillo a un ciutadà a dins un café y cuant va veure que li envestien per ferli un forat a sa panxa, futjs correns y sa tòpa amb ses vi-drieras tancades rompent es vidres amb so cap.

Ojo obrés amb aquest jesuita catòlic, apostó-lich, romà, mallorquí y de Santañy. Vivos, que mal-de-ment sia covart, vos pot pegá una puñalada tra-para.

Ale Miquel, cuidadito que no hajem de fé jugá es garrot.

Lunes.

Crits Artanenchs

¡Señó Alcalde! ¡Señó Batle! Ja que per Nadal posá tres multas, seria convenient que en l'actualidad fes un recorrido porque sa juga casi, casi en pù-blic y no fassa parts y cuarts que axó no fa Batle y fassa favó de cursá recibo de ses multas imposa-des, donant conta a n'es pùblic y sabrérem per hont s'han invertides.

També el Sant Homo, amb so confessá mos n'ha feta una cem un cóvo y si creu per aquests fins asurá es lujo, lo que aturará será es creure amb sa Re-lligió que avuy ja es planta mustia.

¡S'hen vaje Sant Homo d'Artá! Aquí estam per prácticas profitoses y no per teorias estérils. ¡S'hen vaje Sant Homo!

Rosendo.

Bons Ayres

A Bons Ayres sol aná
es jovent que du delit
ja que allá es poren menjá
caragols, peix, bacallá
tant de dia com d'anit.

De Lloseta

Amb so fi d'evitá possibles huelgas y posá freno a sa continua emigració de jent que futj de Mallorca, (que es com si diguessem fuji de sa fam) dia 26 sa reuniren patróns y obrés amb objecta de crea una Comissió Mixta que resolgués es complicats proble-mas socials avuy amb moda.

A dita reunio, ets obrés carregats de bona fé, feren es papé de Cristo fa que es patróns los insul-taren, s'enriqueren y hasta un tal Ramón comensá fastomies y me cagos que es café hont sa celebrava sa reunio, podia pitjó que es retrete de s'Estació

— Y aquesta es s'ilustració de sa clase patronal Llosetina? — Que no sabéu que cuant s'está amb reu-

merendero

— 5 —

— Viva ses pintes y es grémi
de ses que trabayám pel
y si no feim es mostél
tendré un bon sou per prémii
— ¿Que vos pareix? Tot lo dia
suám pero roy seguit
no guañant per fe bollit
ni remendá una camia,
servint quatre esquitarellas
señorettes de ciurell
que manetjen fam y pell
y en canvi aquestes porcellas
perque hem demanat augment
amb lo poquet que guañám,
totduna álsen es barrám
y mos tracten malament.
Per sabates no guañám
ja que no les estovía
qui camína tot lo dia
com noltros acostumám.
Arribám a ca sa clienta:
— ¡Señora! ¿Que li cau bé?
— Mes tardet.— Ja tornaré.

nió sa respecta cuant no sia a ses personalitats que la componen, al menos s'acte que s'està celebrant y es sentit comú? ¿Qui ha vist mai que un homo com el de marras haje d'essé amonestat p'es que creu inferiós a ell?

Seria d'utilidad que es fes mirà p'es metje, p'es Rectò y per sa classe obrera, pues estàn segús que es metje el descalificaria com a persona, que es Rectò l'excomunicaria com a heretje y sa classe obrera el tractaria com sa mereix, ja que un homo que no sap tractà amb sos homos, es indigna d'habità amb ses personnes.

perque un ser tant detestable
que es tan porsell y tan áse
jo trob que es mereix per casa
una soll o be una estable.

Un indiscreto.

Lujo, solidez y economía

¿Voléu calsat superió
tant per masclles com famellas?
Anáu a Can Estarellas
ja que teniu ocasió
de poré conseguirílo
a un preu d'el tot moderat.
es lujós y reforsat,
económich y fa vasa.
A Palma, aquesta es sa casa
que milló ven es calsat.

Colón 27

Colón 27

De Campanet

Per aquí tenim tres famellas fadrines algo passades y bastante paludes, que en vista de que es passarells de sa seuva edad escampen ses ales y fujen cuant les veuen, are fan *paraiso de terrenals* amb tres casadots, que mes valdria comprassen un bou y guardassen ses armas.

Son moltes ses escenes que podria contá daquest sexteto, pero confiant en que sa donarán per entesos tant ellis com elles, fatj punt per avuy, pero si he de tornà agafá sa ploma, sortirán noms y armes y diré lo que passa p'es carré de Massanet.

Per lo tant jo ja calcul
que vos bastará sa mostra.
Procuráu guarda cavostra
y tapá es forat d'es.... pañy.

Un campanaté de Campanet.

En Bernat de Sansellas

D'ensà que vengué de Barcelona, sa creu esse en Jordi ja que es figura poré tayá es bacallá piropear el *sexo femenino* per el cual es despreciat.

A noltros no mos interessa si ha deixades empenades ses aihacas a sa Ciudad Condal. Ja les desempeñará si vol y pot.

Lo que no porém consentí es que mos chifli amb

— 4 —

Y está clá, axó mos rebenta.
D'es cap d'una hora hey tornám
y ella amb grossa enrabiada
mos dona una rebetjada
que si noltros l'aguantám,
es porque es torts volen baixos
y axí es que heu prenìm amb riure
perque avuy ja no es pot viure
ni p'es carré d'es Bastaixos.
Es llogués tots s'han pujats
que ja es un vertadé escàndol
y están fent es.... *nadal-bambol*
es qui tenen propiedads.
Ses subsistencies amunt
que avuy ja no heyá qui puga
menjá jerret ni llampuga
y tot, ja s'está a un punt,
que a n'es poble *palmesano*
ets articles de menjá,
tant s'han ribats a enfilá
com si fos amb *aireplano*.
¿Tots es jornals s'han pujat
y no ses pentinadores?

HUELG A DE PENTINADORES

sos seus *andares de mari*.... cualca cosa mes y per axó li deim:

Bernat báda sa pipella
si no vols surí nafrat
perque es jovent de Sansellas
de tu ja n'está cansat
y si no fas es cap viu
ben prest t'haurán atupat.

Un amich teu

Banquete havanero a n'*Es Masclé Moreno*

Mos trobám a «Can Pastilla». Aire libre, panxa disposta a rébre tot lo que venga.

Son les deu d'es demeti cuant agafam un «fotingo» (travía) qui mos du a sa quinta Balear hont fórem obsequiats amb *vermohut* p'en Tomeu es Fusté, catalinero de *pura sangre*, qui mos mostra s'edifici ahont no hey trobarem cap falta, pero si molta sobre de perfecció, elegancia y bon gust.

Mos asséim y m'houren amb un cantó de taula com a Judes. Era sa prudència. A L'Havana heu fan axi, per mes que ja se que a Mallorca heu fan p'esmitj y conste que me referesch a ses presidencies de banqueting.

Entre molts altres, prengueren asiento es virjinals arrabaleros; Juan Barbará, Toni Salerito, Jeroni Llompart, Guiem Mengo, Juan Monserrat y en Tur.

Servits per ses caprichoses mans de sa fia d'es dueño (es mallorquí Andreu Compañy) mos engolirem un dinà fet a la mallorquina, que mos deixa sa paixa mes inflada que es populà torró, y ja llevades ses rues de sa tripa, li envelarem amb coplas cubanes y glosés mallorquines.

Cuant ja partiem, mos trobám es *fresco Claret* que havia fet tard pero que amb prevenció ja venia butsa plena, mos saludam a lo cubano y li pegam sa gorra de rom Bacardi a n'es lujós café «La Sorpresa» y ahont enceném un puro molt milló y de mes preu que es que fuma es contrabandista, millari y desterrado Verga.

Si a Mallorca hen poguessen fumá d'aquestes lloscas!

Tornam agafá es «fotingo» y cap a «El Arte Moderno» ahont hey hagué brindis y despedida.

Jo vatj brindá lo siguiente:

«Havaneros mallorquins
desitj que tots tengueu sort
y d'es que heyá aquí dedins
que no hen vejém cap de mort»
(Y contestá un d'es mes fins.)
—P'es teu c.l un ráve tort

Es Masclé Moreno.

L'Havana—10—20.

Ja sa publicat s'inteteresant monólech

S'asunto d'es tabach a Mallorca

¡¡PREU 10 CENTIMS!!

— 9 —

y havent jo guañat victoria
y no anant mes de comedis
heduit de Doña Pixedis
tot aquest pel. ¡Gloria! ¡Gloria!
¡Viscan ses pentinadores
sense escrupol ni rece!
¡Ses que trabayám amb pel!
¡Ses que demanám millores!
¡Ses que hem armat aquest thé
y a mossones moraduixos
arrancarém es cambuixos
perque hen pugan fé *crepé*!
¡Ses que diariament feim risos
y per polvos no guañám!
¡Ses que igualment pentinám
cabeis grolés com postissos!
¡Visca sa huelga potent
gremi que a n'es triunfo vóles!
Y amb ciuant a ses esquiroles,
heu passarán malament.
Are que parl d'esquiroles
y supuesto que cau bé
un percance contaré

Plassa Sant Antoni N.º 8

Si voléu un bon trebay
a carro o carretó,
aconsey fasséu s'ensay
de durló a n'en Tomeu Gay
que es un célebre pinto

Pintó

Pintó

Couplets de FOCH Y FUM

Música de

No hay plazo que no se cumpla
ni deuda que no se pague,

Polissardo que enganada ma dugueres
aquell dia amb sa barqueta d'es Club.
Y cuant devant ca l'Ancranch ma tengueres
ja saps que hem feres ¡ay! jo m'acub.

Tu ja saps de que jo som molt bonatlotá.
Criminal, m'has estat uu traïdó.
Y ventmè perduda gran cabota
ni ma mires ni tens compassió.

Caset amb jo bámbol figa
y no sies pestenaga
que ja saps que Deu castiga
y Ell ta donará sa paga.

Es Masclé Ros.

Instruccions p'es folletí

El retayau, el dobrán quedant a sa part
de dins lo que diu «Huelga de pentinadores»
y hen haverlo retayat ses tres setmanes consecutives, los posau un dins s'altre y podréu lletji relativament es monólech.

NOTA: A n'es números 163, 164 y 165
publicarém s'aplaudit monólech «Es jenit de ses famellas» y seguirém amb sos no me nos chistosos: «Un homo bò», «En Nicolau Marieta», «Huelga de bugaderas», «Un botifarra», «Receptes y bruxeries», «Un moscat de grifó» y molts altres, tot propiedat d'*Es Masclé Ros.*

Foch colgat

Endevinaya

Ale, endevinina Joaquín
qui som pues tothom heu sap.
Som animal que camín
amb sos peus demunt es cap.

Xarada

Prima,—cuarta es una mida.
Tercera—prima fan brut.
Segona—tercera avisa
es viatjant entretengut.
Segona—cuarta un poblet
tot rodetjat de pinar
y a n'es total trobarás
sa dóna d'un militar

Preguntes

1.ª ¿Perque es que molts de mallorquins
s'hen van a L'Havana?
2.ª ¿Que es lo que sa necesita per essé
Concejal?

Ses solucions la setmana qui ve.

Solucions d'es número passat

Endevinaya: Es Foch y Fum.

Xarada: MI-LLO-NA-RI.

Preguntes: 1.ª Perque no era aquí — 2.ª

Si son d'estiu, no hen tenen cap.

NOTA: Setmanalment entregarem dues
pessetes a cada lector que mos enyil tote
ses solucions exàctes d'es *Foch colgat* que
publicam a n'aquesta secció.

Imp. de A. Rotger.